

رابح طبجون\*

## رحلة البحث عن الذات والمعنى في رواية «وادي الظلام»

تتناول هذه المقالة واحدة من روائع الدكتور عبد الملك مرتاض الروائية، وهي «وادي الظلام» التي يسعى من خلالها إلى تأكيد الهوية الوطنية في سعيها إلى إثبات ذاتها أيام التحولات الفارقة التي عرفتها الجزائر، حيث يتقاطع فيها الذاتي والموضوعي والواقعي بالتخييل، بفاعلية فنية تعكس عمق التجربة وجمالية التعبير والاحتواء من خلال السرد الروائي المتقن. ومن خلال التمظهرات السردية والتناظرات القائمة بين مختلف الأحداث والوقائع، يتحقق التعالق بين الذوات المتخالفة أو المتصارعة في الزمان والمكان.



### الرواية الجزائرية والأزمة

عبر استرجاع يوميات «الحرائق المشتعلة في البيت الجزائري والخناجر المسلطة على رقاب الأبرياء من النسوة والأطفال، مما يجعل كل ممارسة كتابية غير متجهة رأساً إلى التنديد بما يحصل، مجرد لعبة لفظية لا تساوي قيمة حبرها»<sup>(١)</sup>.

إنه أيضاً «شهادة» (Témoignage) على ويلات الراهن والتنديد بالوحشية. وعلى هذا الأساس يجد المصطلح مبرراته الموضوعية، مستدعيًا التعامل مع النص وفق ما يقتضيه الجرح العميق الذي أحدثته الأزمة في نفوس أبنائها، بمساءلة الواقع والملابسات التي زجت بالبلاد في دوامة من

ما زال النقد الجزائري المعاصر متردداً في تقييم رواية الأزمة الجزائرية بحكم تداخل عناصر عدة، منها التجربة القصيرة التي عاشتها الكتابة الروائية في بلادنا حتى الآن، وصفاء الرؤية وأسئلة الاجتماع والأيدولوجيا، فهي من ناحية «كتابة المحنة» ومن ناحية أخرى «الأدب الاستعجالي» الذي يعود بالقارئ إلى مآسي المرحلة التي ذاقت فيها الجزائر ويلات العنف المسلح، ويقترب فيها من الوعي بالواقع

\* أستاذ النقد والنظرية الأدبية، وعضو مشروع الذخيرة العربية في الجزائر.

السياسية المعلنة التي أدت إلى مضاعفات عصفت بالشخصية الوطنية، الفردية والجماعية، وبرزت لها انعكاسات واضحة التفصيلات وبالغة الأثر في المجالات الاجتماعية والاقتصادية والثقافية الفكرية والأدبية. وهي تؤرخ للمرحلة الثالثة من تاريخ الجزائر المعاصر (الثورة التحريرية، الخيار الاشتراكي بعد الاستقلال، التعددية والاضطرابات السياسية). وبحسب فرجينيا وولف (V. Woolf) (١٨٨٢-١٩٤١): «فإن كل شيء يصلح أن يكون موضوعاً للرواية»<sup>(٧)</sup>؛ بمعنى أن الموضوع الروائي ذات متجددة لا موضوعات مألوفة ومطروحة، يطرقها الكتاب فقط لأنها مألوفة عند القراء الذين يسرهم قراءة ما ألفته أذواقهم.

إن أحداث الرواية تتوزع في معالجة الواقع الجزائري بكل جرأة وشفافية على جميع المستويات، وتعبر عن تغيير واضح في الذهنية والأفكار أو على مستوى الأحداث المفزعة الدموية التي أرقت الذاكرة الفردية والجماعية، وارتسمت في مخيلتها صور الدماء والأشلاء وجثث الأبرياء والضحايا<sup>(٨)</sup>، صورة الموت اليومي والدمار الذي طاول الوطن. تنطلق أحداث الرواية من استرجاع ذكريات الحرب المهولة التي شنتها قبيلة بني فرناس على قبيلة الجلولية لأن الله حباها بالخيرات، وقد سميت بهذا الاسم نسبة إلى الولي الصالح سيدي جلول، أو لجليل قدرها بين القبائل آنذاك في مكان جغرافي يسمّى وادي الظلام، حيث «كان أهلها يعيشون على تربية المواشي والنهوض بزراعة الخضر والفواكه وبعض الحبوب وخصوصاً القمح والشعير وكانت عيون وادي الظلام، توفر لهم الظروف الملائمة لسقي مزروعاتهم التي كانت تثمر لهم غلافاً كريماً تجعلهم يعيشون في رغد من العيش»<sup>(٩)</sup>. وقد رمز الكاتب بالجلولية إلى الجزائر

الدماء والأشلاء تجعل البحث عن المقومات الفنية أمراً غير مبرر»<sup>(٢)</sup>.

إذا حاولنا أن نستجلي المميزات الفارقة لكتابة المحنة، وجدنا «أن هذه المحاولات تتجه نحو التركيز على المضمون. لكن هذا الميل ذاته تبرره طبيعة الإنتاج الأدبي موضوع النقد؛ إذ مهما اجتهد الروائيون المعنيون في اصطناع تقنيات جمالية مستحدثة وسعيهم لخلق بنايات فنية جديدة، إلا أن المضمون هو الذي يكشف عن وجهه قبل أي مظهر من مظاهر الشكل»<sup>(٣)</sup>، كأن مقارنة الظاهرة «لا يمكن أن تتأتى إلا بالقبض على المعنى الذي يريد النص أن يقوله، ومنه الالتفات إلى الشخوص وموقفها ورؤيتها للأحداث والأشياء والوقائع، أو بنائها النفسي والآليات العقلية والروحية التي تطورها لمواجهة الموت المتربص، أو القراءة التي توليها النصوص للأزمة وجذورها والفاعلين الرئيسيين فيها، بما جعلها تأخذ أبعاد الأدب المقاوم»<sup>(٤)</sup>.

إن النسيج الروائي في مرحلة الأزمة قد اجتهد لإيجاد معمارية فنية تتضمن التوازن بين الشكل والمضمون «واحتواء الأزمة والتعبير عن مخاوفها وهواجسها، وعلى العموم يشترك أغلبها في كشف ملامح وجه الأزمة الخفي، وإمالة اللثام عن كل دقائقها وتقاسيم وجهها»<sup>(٥)</sup>.

## الوقائع الروائية في وادي الظلام

تتوزع رواية وادي الظلام<sup>(٦)</sup> عبر تسع محطات متنوعة، وهي من أهم الروايات الجزائرية التي تشكل صوتاً من أصوات الضمير الجزائري. وقد تناولت موضوع الأزمة الأمنية في تسعينيات القرن الماضي، أو العشرية السوداء، كما يحلو للكثيرين تسميتها. تعددت فيها مظاهر الأزمة

## البحث عن الذات والمعنى في الرواية

إن متأمل بنية النص الروائي الشكلية وحمولة المتن الروائي يسترعي انتباهه أول وهلة تميز هذا النص من غيره من الأعمال الروائية المعاصرة له؛ إذ انطلق الإحساس من الواقع اليومي المعيش، ليتجه صوب الداخل النفسي في حركة تداخل وتجاذب أنتجت ذاتاً محصنة لا تحس بالهزيمة والضياع، على الرغم من محاولة الذات الساردة استعادة الماضي للتخفيف من وطأة الحاضر المفجع. وكما يقول ميلان كونديرا (M. Kundera) (١٩٢٩ - ) : «إن العالم الحديث الذي هجرته الفلسفة، تظل الرواية مرصداً أخيراً لنا يمكنها من احتضان الحياة الإنسانية باعتبارها كلاً»<sup>(١٤)</sup>. فالرواية تؤدي وظيفة البديل المعرفي الذي يعمق الوعي بامتدادات العالم المختلفة، وهو ما يجعل وظيفة الرواية رهنًا قادرًا على التقاط قضايا الإنسان بكل امتداداته المتنوعة والمختلفة.

إذا كان قارئ الدكتور مرتاض لا يتوانى عن استخبار دلالات الحكاية عبر ترصد الأحداث وتعقب الشخصيات، قصد الإمام بمعاملها الكبرى، فإن السارد بوصفه فاعلاً مشاركاً في صنع الأحداث يتولى ربط مجريات الواقع وضبطها بما تفرضه من انصهار جزئي أو كلي في المكان أو الزمان من ناحية، وبما تفرزه من علاقات ومواقف إنسانية، سلبية أو موجبة، لا تخلو من إحالات دالة ورمزية، من ناحية ثانية.

فكيف يلمّ الدكتور مرتاض بانفعالات أبطاله وأهوائها، وكيف يرصد تحولاتهم الوجدانية والوجودية انطلاقاً من علاقاتهم بالأنا من جهة، وبتواصلهم أو تواصلهم مع الغير من من ناحية

التي تملك الثروات الطبيعية، وببني فرناس لفرنسا القادمة من وراء البحار «التي احتلتها بقوة السيف أكثر من قرن من الدهر العابس»<sup>(١٥)</sup>، فمارست عليها كل أشكال التنكيل حتى كادت تسحقها سحقاً.

تسير أحداث الرواية في ظلال الصمود وأشكاله المتعددة في النضال ضد الاستعمار من خلال انسجام المقاومة الشعبية مع العمل الفدائي، وفك الحصار الذي فرضه هذا المعتدي وتخليص البلاد من آثامه وشروره بقوة الحديد والنار؛ كل هذه الأحداث تهمس في الذاكرة لكي تراجع الماضي وتستدعيه مقارنة بالحاضر الأليم، لينفتح النص الروائي على التحولات التي طاولت البنية الاجتماعية، وتشكلت في مصادرة الحريات وانتشار أحداث الاغتياالات المثيرة للجدل والتفجيرات العشوائية العمياء التي تجتث الموجودين وتدمرهم تدميراً مع المباني والناس، وعمليات الخطف للنساء والمتقنين من طرف الجماعات المسلحة التي تركزت في قمة جبل السباع و اتخذته حصناً منيعاً لتنظيمها<sup>(١٦)</sup>.

و«الإرهاب ليس حدثاً بسيطاً في حياة المجتمع، وقد لا يقاس بالمدة التي يستغرقها ولا بعدد الجرائم التي يقترفها، بل بفظاعتها ودرجة وحشيتها»<sup>(١٧)</sup>. وصفت الرواية وقائع هذه الأحداث قائلة: «اختلط الحابل بالنابل، لم يعد أحد يفهم شيئاً. يغتال الأئمة كما يغتال السكارى، ويغتال الرعاء كما يغتال الوجهاء، لا فرق بين أولئك وأولئك»<sup>(١٨)</sup>.

تخلص الرواية إلى أن ما آلت إليه الجزائر في زمن الأزمة ما هو إلا مواصلة للحرب الخفية التي يقودها مستدمر الأمم بغطاء دولي وبأيد محلية وبأفكار مستوردة مخالفة لتعاليم الدين الحنيف، بعيداً عن الأخلاق والأعراف الإنسانية.

في القص لتغطية فترات زمنية طويلة وأحداث كثيرة»<sup>(١٧)</sup>.

– المرأة الغربية المستبدة (جاكلين)، «سيدة المحروسة الأولى، الزوج الصغرى للشيخ المعظم»<sup>(١٨)</sup>، تزوجها الشيخ وهو في التسعين وترتيبها الرابعة، وهي في الثامنة عشرة من عمرها «والتي بدأ أمرها يستفحل، حتى أن سكان المحروسة أصبحوا يشيرون أن الشيخ المعظم لم يعد يفعل شيئاً إلا بأمرها، فهي الأمرة الناهية، وكل من في المحروسة أصبح يعرف تلك الصبية الحسنة الشقراء التي تظهر في الأزقة والساحات سافرة»<sup>(١٩)</sup>.

– المرأة اليهودية (أنيتا)، ابنة رجل الأعمال اليهودي (بكور) الذي كان جاسوس الفرنسيين قبل الغزو. تعدد والدها أن يكون قائد جيش بني فرانس، أو «العلوج المحتلين»، لعبة في يدها، فيحصل والدها من خلال ذلك على الامتيازات المادية الخيالية قائلة: «ستريك من ذلك ابتك العجب العجيب، سأسرُه لك تقوده في المحروسة كالبهيمة»<sup>(٢٠)</sup>.

– المرأة المتعلمة المقاومة (عائشة)، رمز الثقافة والمقاومة، تعكس طموح السارد في إزاء حركة الواقع وتطلعه إلى نموذج جديد للمرأة الجزائرية يمزج فيه الصفات الأصلية والوافدة بما يتلاءم ومثاليات المجتمع، حيث يصفها قائلاً: «كأنها عالم كبير يمثل في رأس صغير ابتسامتها الواثقة. خطواتها الثابتة. جمالها الفتان... ترتجل الكلام والأفكار والمواقف بشكل عجيب»<sup>(٢١)</sup>، والجميع يعتقد أن هذه البنت سيكون لها شأن كبير، تتعرض للاختطاف من طرف الجماعة الإرهابية ولكنها بمعجزة إلهية تمكنت من الفرار، و«عندما تمتلئ بالواقع الخارجي الذات تحسّ بوطأة الألم، وهذا الإحساس هو بداية الأزمة، وتتفاعل

أخرى؟ وبالتالي ما الموضوعات التي تهيمن على مشاعر هؤلاء الأبطال في آن واحد بدءاً من السارد ذاته؟ فعبّر تقنية الاسترجاع يغوص في أعماق الشخصيات حيث تقل المقاطع الحوارية نسبة إلى المقاطع السردية الخالصة.

تقودنا رواية وادي الظلام كمادة سردية إلى فضاءات إنسانية صرف، عبر إعادة رسم الملامح البارزة في مسارات شخوصها.

إن أول ما يلفت انتباهنا في هذه الرواية هو صورة المرأة في صخبها وهذونها، في وداعتها وفي جنونها، عبر امتداداتها وتمظهراتها المختلفة، وفي علاقتها بباقي الشخصيات (الأثوية منها والذكورية) التي احتلت حيزاً كبيراً في تشكيل بنية الحكاية المقترحة، وتوجيه مساراتها.

– المرأة الذاكرة (الأم زينب)، وهي الشخصية المحورية الأولى التي يتمحور عليها معمار الرواية، «موسوعة متنقلة من الثقافة الشعبية، وكان أهل الجلولية كلهم يكتنون لها من الاحترام والتقدير ما كان يجعلها تنافس، لو أرادت، شيخ القبيلة في زعامتها»<sup>(١٥)</sup>، وتحمل جروح الماضي ورواسبه في ذاكرة جماعية باعتبار ما مورس عليها من عسف وحيف وتهميش، حيث تؤدي الذاكرة «دوراً كبيراً في ضمان الاستمرارية الثقافية التي تمكّن جماعة ما من الحفاظ على إرثها الثقافي والمعرفي المشترك، وصيانتها من النسيان والتلاشي والدمار»<sup>(١٦)</sup>.

وتمثل الأم زينب الشموخ والاعتداد بالروح الفردية والجماعية معاً، ولا سيما أن ذلك الاعتداد ينطلق من مجموعة من القيم التي هي بمنزلة الناموس العام الذي يحكم أبناء القبيلة في ما بينهم. ويتم ذلك باسترجاع الماضي البعيد والماضي القريب من خلال تقنيات الارتداد والتذكر والتداعي في مشاهد بانورامية، «فالحكاية تقدّم من منظور راوٍ كلي المعرفة وكليّ الحضور، ويتوخى الروائي هذه الطريقة

- صورة الشاب (سعدون) ابن شيخ قبيلة الحمودية، الراضف قيم الإرهاب ونذالته. يتألم من انتشار الكراهية وفقدان الثقة، ويؤمن بالمستقبل، ويتحسر على إحلال البغضاء والحقد محل التسامح والمحبة، ويرفض «دولة الليل» ويريد أن تكون «دولة النهار» أكثر عدالة وتسامحاً.

- صورة الانتهازي (سلطان) الذي يعكس صورة أثرياء الأوضاع المتردية والحروب، «يشتت الأموال إن شاء دون أن ينقص منها شيء لكثرتها وتزايدها كل يوم... أمواله تتزايد بالتعامل الغامض»<sup>(٢٤)</sup>، وبالصفات المشبوهة في زمن الردة والنكوص.

- صورة الإرهابي التنن (أبو الهيثم) وأتباعه من الجهلة الذين أوقعوا الدين في مستنقع التنديس، وقد ورد في فيوضاته العرفانية وهو يشرح لأتباعه كيف أن الإرهابي المقتول «هو يُرزق الآن في الجنة، لقد تعشى مع النبيين والصدّيقين والشهداء والصالحين، وتزوج مائة من الحور العين»<sup>(٢٥)</sup>. وإمعاناً في تصوير جفاف قريحة هذا الأمير الإرهابي الذي أراد أن يتغزل بالبنات المخطوفة عائشة، فقد جاء على لسانه: «اسمحي لي إذن أن أقدم لك كلمات أعبر فيها عن إعجابي العظيم بجمالك... أنت والله، أجمل من البدر ليلة التمام، صدرك قاعدة فيها صاروخان منصوبان يدمران الجبل الطويل»<sup>(٢٦)</sup>.

- صورة الحكام الأميين المتسلطين على مقدرات الأمة وخيراتها والمتمثلين في «الشيخة العليا للمحروسة»، «ومما قروره في وثيقتهم المحفوظة بخزائن المشيخة العليا أن من شروط الشيخ المعين في المشيخة أن لا يكون إلا أمياً خالص الأمية، والذي يطمح إلى المشيخة عليه أن يثبت للناس جميعاً أنه أكثر أمية منهم»<sup>(٢٧)</sup>. يقومون

هذه الذات مع هذا الواقع بما فيه من ألم وحسرة وغبن وكل ما في الكلمة من معنى، فتتفجر الذات من داخلها، حيث يخرج الخرافي من الواقعي والروحي من الزمني والمطلق من النسبي والدائم من الزائل والحق من الباطل، ومن رحم هذه الذات تولد ذات جديدة تقف مشدودة بين الحياة واللاحياء»<sup>(٢٢)</sup>.

- المرأة الضحية (رحمة) المستسلمة لقدرها، طباحة القاعدة الإرهابية في النهار والجارية في الليل، وقد سنحت لها فرصة للهروب من الجحيم التي تعيشه ولكنها عدلت عن ذلك خوفاً من الفضيحة لأنها حامل منهم جميعاً، وهي صورة صادمة لأن هذه المرأة وجدت نفسها مرغمة على حياة الذل والهوان.

إضافة إلى بعض الشخصيات الذكورية التي تفاعلت مع الأحداث فحركتها وكان لها تأثيرها في بناء النسيج السردى وإحكامه.

- صورة المثقف الفيلسوف (أحمد) أو التنويري المرتد الذي صدمته تحولات الحياة وجرفه تيار المادة، وتحولت القيم عنده إلى متاع لا فائدة منه. وعلى الرغم من آلاف الكتب التي التهمها عبر حياة التعليم الطويلة، لم يستطع من خلالها إلا أن يكون مستسلماً للمادية الجارفة التي اعترته، وأخذ يعمل ضد مبادئه وأخلاقه. يقول في أحد مقاطع الرواية: «الآن فقط أفقت من غيبوتي، أريد أن أتخلص من أوهامي وغفلتي، أن أحترق أنا لأضيء غيري... أي غبن هذا، إنها العاجز وحده هو من يفعل ذلك... ولكن لكل شيء حدوداً، وقد بلغ السيل الزبى، وقد بلغ الحزام الطيبين... سأصبح وحشاً ضارياً، وسأتجرد، إن شاء الله تعالى، من كل قيم، إلا قيم التجار»<sup>(٢٣)</sup>. وهو مثال لبعض المثقفين الذين يتميزون بقناعات مهترّة لا يسندها اليقين.

ذات أفق رحب يسمح بالنظر والانتقاد، وهو ما سعى الدكتور عبد الملك مرتاض من خلال أبطاله إلى تمريره عبر رموز موحية، وقد تموضعت كإشكال نصي ومعنى روائي تمظهرت دلالاته بين اللغز والإحالة.

## عتبة العنوان وظلال من الذات

لم ينتق مرتاض عنوان الرواية بطريقة عبثية أو اعتبارية؛ «إذ إن العنوان هو المحور الذي يحدد هوية النص، وتدور حوله الدلالات وتتعلق به، ويظل يشير إلى مقاصد أراد المبدع أن يوجه أنظار المتلقين إليها»<sup>(٢٨)</sup>، انطلاقاً من كونه نسقاً دالاً يتحقق في شكل عناصر إشارية دالة. كما أن اللون الخارجي لغلاف الرواية يؤدي دوراً مهماً في فهم ما هو محتوى داخلها من أفكار وآراء ومضامين. لا يمكن لأي قارئ مهما يكن أن يتجاهل الشكل الخارجي؛ فهو أول ما تتلقاه العين بعد العنوان أو قبله في كثير من الأحيان، فللصور والرموز، وحتى الألوان المنسجمة وغير المنسجمة، دور مهم في العملية التواصلية والإبداعية التي يرومها أي كتاب مهما يكن نوعه وجنس متنه.

تنتمي الرسوم الموجودة على غلاف الرواية إلى المدرسة الواقعية، مع ظلال الانطباعية التي تركز على المظاهر الطبيعية بألوان مشبعة بالسواد تلف القرية ذات الأكواخ المتناثرة هنا وهناك، والتي تقبع في تلة مائلة تفصل بينها وبين «وادي الظلام» سلسلة جبلية يغلب عليها السواد، غير أن هناك خيطاً من البياض يبرز في الأفق البعيد.

إن دلالة الألوان وتأويلها يخضعان لظروف المتلقي وآلياته الاستراتيجية في التأويل وصناعة المعنى، وعلى هذا الأساس يعطي ارتباط الأسود بالأخضر الداكن انطباعاً نفسياً بالانقباض، في أجواء تكثر فيها المخاطر والمصائب وتقل فيها

بتكريس التشتت والاختلاف بدل التألف والائتلاف، في إشارة تكاد تكون قرينة الواقع التاريخي للمرحلة التي حكمها بعض الأميين وأشباه المتعلمين.

إن ما يقدمه السارد عن هذه الشخصيات هو اكتساح لخصوصيتها وفضح لمكوناتها مما يرفع درجة الإيغال في ذواتها، وهذا أقرب ما يكون إلى أعمال الروائي الإنكليزي كولن ولسن (C. Wilson) (١٩٣١ - ٢٠١٣) الذي برع في مثل هذا النمط من الروايات، من خلال التغلغل الفاضح الممتع لما يحدث في العوالم الذاتية عند الشخصيات وكأنه إلحاح على تعرية ذاتها واستباحة أخص خصوصياتها.

وهو حين يقدم شخصيات الرواية عبر تقنيات الحكيم وتداعياته وجماليات الوصف وتلويناته وطرائق الحوار وتنويعاته يطرح إمكانية التعرف إلى وجهات نظر مختلفة، ويمنح بعض المواقف تفسيراً تأملياً عميقاً يبحث المفهوم ويقبله على وجوهه المختلفة. هي إشارات تُظهر تعددية الرأي بقدر ما تثيره من صور وأخيلة تغوص في عمق الذات وما يجررها من هواجس وانفعالات في اتجاه البوح حيناً وفي صوب الكتمان حيناً آخر.

هكذا نلني الدكتور عبد الملك مرتاض بين هذه الدلالة أو تلك يواصل عملية تشريحية لكيثونة أبطاله وفق ما توافر له من تقنيات سردية عالية تلمح أكثر مما تصرّح، بحثاً عن توازن ما يضمن إيقاعاً منسجماً للأبطال كذوات إنسانية واعية وعياً ملتبساً مع واقعها.

إن العودة إلى وقائع الرواية وأحداثها في أبعادها الفكرية والوجدانية لتقدم صورة عن بعض مشكلات الإنسان مع الذات والعالم؛ مشكلات

## خاتمة

الدكتور عبد الملك مرتاض صاحب الأعمال الخالدة التي تغري بالقراءة والبحث والتي يقف من خلالها على منصة الحضور الأدبي الحقيقي، وهو من جيل الرواد المؤسسين لفن الرواية الجزائرية المكتوبة باللغة العربية، ومن يقرأ منجزه الروائي يجده مهووساً بالتاريخ والتاريخ للجزائر الحديثة.

- أبرزت الرواية صورة المثقف الواعي المتصالح مع ماضيه، المستوعب لحاضره، المؤمن بمستقبله، المثقف الذي يضيء النفق حتى يتبين الناس الطريق فيخرجوا سالمين معافين من ذاك الدهليز المظلم الذي دخلوه بجهل، أو دفعتهم إليه التغيرات العالمية المعاصرة.

- في الرواية إلحاح على كشف الذات الإنسانية وتعريفها؛ إنها مساءلة واختراق المسكوت عنه، وهنا تكمن قيمة هذه التجربة الروائية الجديدة التي خاضها الدكتور عبد الملك مرتاض بعيداً عن السمات الذي اختطه قبلاً في نار ونور (١٩٧٥)، ودماء وجموع (١٩٧٩)، والخنازير (١٩٨٥)، وصوت الكهف (١٩٨٦)، وحتى في هشيم الزمن (١٩٨٨).

- تناول مرتاض في روايته التاريخ في صيغته الحاضرة والماضية بذكاء وفهم كبيرين، وبلغته الجزلة المكثفة التي تعطيه فرصة للحلم أو للخيال.

- يحرص مرتاض على صون الذاكرة الجماعية من النسيان، هذه الذاكرة التي تستوعب القيم الثقافية للأمة، ويحرص على تحصينها وبلورة موقفها من الحياة والوجود، ذلك أن خصوصية الشعوب تكمن في قدرتها على تشييد هويتها وتجسيد قوتها عن طريق الإبداع.

- الدكتور مرتاض هو ابن الجزائر المثقل بالهم الجزائري، وقد لامس بصدق الوجد الجزائري

الثقة والأمان، وقد انعكس مدلول ذلك على الوقائع الروائية.

أما تشكيل العنوان من ثنائية الوادي والظلام، فهو الجمع بين متناقضين، لأن من المتعارف عليه أن الوادي هو رمز الخير بينما الظلام هو رمز الشر. والوادي في الأصل اللغوي هو «كل منفرج بين الجبال والتلال والآكام سُمي بذلك لسيلانه، يكون مسلماً للسيل ومنفذاً»<sup>(٢٩)</sup>، وهو مجلبة للخيرات والنماء، وفي القرآن الكريم أمر الله تعالى موسى أن ينزع نعليه لأنه بالوادي المقدس ﴿إِنِّي أَنَا رَبُّكَ فَاخْلَعْ نَعْلَيْكَ إِنَّكَ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى﴾<sup>(٣٠)</sup>.

وفي الشعر العربي نجد الوادي رمزاً للحب والتلاقي. قال أحمد شوقي<sup>(٣١)</sup>:

يا جارة الوادي ، طرِبْتُ وعادني  
ما يشبه الأحلامَ من ذكراك  
مَثَلْتُ في الذكرى هواك وفي الكرى  
والذكرياتُ صدَى السنينِ الحاكي

أما الظلام، فهو رمز للشر و«الظلمة»، سواد الليل<sup>(٣٢)</sup>، ومنها عصور الظلام، وهي في أوروبا الفترة المبكرة من العصور الوسطى، من القرن الخامس الميلادي إلى القرن الحادي عشر الميلادي، حيث فشا الجهل والمرض والخرافات والأوهام.

من خلال هذه الثنائية: الوادي = الجزائر والظلام = الإرهاب، كانت الرواية تهمس بمجموعة أخرى من الثنائيات، كالإرادة والقدر، والنجاح والإخفاق، والأمن والخوف. يلتقط منها مرتاض خيط المأساة الوطنية التي تتأرجح بين الخيرين والأشرار، وتأتي النهاية لتكون انتصاراً جديداً مساوياً للانتصار على بني فرناس.

- (١١) الخامسة علاوي، «قراءة في رواية وادي الظلام لعبد الملك مرتاض»، مجلة الناص والنص (جامعة جيجل)، العدد ٧ (آذار/مارس ٢٠٠٧)، ص ٢٥٦.
- (١٢) عامر، ص ٩١.
- (١٣) مرتاض، ص ١١٣.
- (١٤) ميلان كونديرا، الستارة: دراسة من سبعة أجزاء، ترجمة معن عاقل (دمشق: دار ورد، ٢٠٠٦)، ص ٧٢.
- (١٥) مرتاض، ص ٧.
- (١٦) محمد القاضي، معجم السرديات (تونس: دار محمد علي للنشر، ٢٠١٠)، ص ٥٠.
- (١٧) محمد الداوي، صورة الأنا والآخر في السرد (القاهرة: رؤية للنشر والتوزيع، ٢٠١٣)، ص ٢٠٣.
- (١٨) مرتاض، ص ١٧.
- (١٩) المصدر نفسه، ص ١٥٣.
- (٢٠) المصدر نفسه، ص ٦٩.
- (٢١) المصدر نفسه، ص ٦١.
- (٢٢) شاهين، ص ١١٤.
- (٢٣) مرتاض، ص ١٣٤.
- (٢٤) المصدر نفسه، ص ١٢٢.
- (٢٥) المصدر نفسه، ص ٢١٢.
- (٢٦) مرتاض، ص ٢٢٣.
- (٢٧) المصدر نفسه، ص ١٥.
- (٢٨) سامح الرواشدة، منازل الحكاية: دراسات في الرواية العربية (عمان، الأردن: دار الشروق للنشر، ٢٠٠٦)، ص ١٣٤.
- (٢٩) جمهورية مصر العربية، مجمع اللغة العربية، المعجم الوسيط، ط ٤ (القاهرة: مجمع اللغة العربية، ٢٠٠٤)، مادة وادي.
- (٣٠) القرآن الكريم، «سورة طه»، الآية ١٢.
- (٣١) هي قصيدة نظمها أمير الشعراء أحمد شوقي، ولحنها وغناها محمد عبد الوهاب سنة ١٩٢٨، ثم غنتها المطربة فيروز لاحقاً.
- (٣٢) المعجم الوسيط، مادة الليل.

الذي ما زالت آثاره في الذاتية الفردية والجماعية، ولذا تبدو رواياته تاريخياً داخل التاريخ، فيه ثراء التفصيلات التي تبدو غائبة عن الذين لم يعيشوا في معترك تلك الأيام.

- رواية وادي الظلام قراءة لمرحلة تاريخية من حياة الجزائر، ومحاولة صنع وعي لهذه المرحلة وحيثياتها.

## الهوامش

- (١) عبد الله شطاح، «الرواية الجزائرية التسعينية: كتابة المحنة أم محنة الكتابة»، تبين (الدوحة)، السنة ١، العدد ٢ (خريف ٢٠١٢)، ص ٦٩.
- (٢) المصدر نفسه، ص ٦٩.
- (٣) مخلوف عامر، الرواية والتحويلات في الجزائر: دراسات نقدية في مضمون الرواية المكتوبة (دمشق: إتحاد الكتاب العرب، ٢٠٠٠)، ص ٧.
- (٤) شطاح، ص ٦٩.
- (٥) عبد اللطيف حني، «الرواية الجزائرية بين الأزمة وفاعلية الكتابة»، (مدونة محمد الأمين شيخة (المدونة الأكاديمية للأدب والنقد))، على الموقع الإلكتروني: <http://dr-cheikha.blogspot.com>.
- (٦) عبد الملك مرتاض، وادي الظلام: رواية (الجزائر: دار الغرب للنشر والتوزيع، ٢٠٠٥).
- (٧) محمد شاهين، آفاق الرواية، البنية والمؤثرات: دراسة (دمشق: إتحاد الكتاب العرب، ٢٠٠١)، ص ١١٤.
- (٨) حني، «الرواية الجزائرية».
- (٩) مرتاض، ص ٢١.
- (١٠) المصدر نفسه، ص ٩.